



Desiderate un piano di risparmio sicuro per il vostro futuro? In questo caso la classica soluzione previdenziale è quello che fa per voi.

ComfortLife (3b), TerzaComfort (3a)

Tradizionale assicurazione sulla vita

La classica soluzione previdenziale abbina la costituzione di capitale sicuro alla protezione individuale contro il rischio, permettendovi così di raggiungere l'obiettivo di risparmio che vi siete prefissati e, se necessario, di includere ulteriori coperture.

Obiettivo sicurezza

Avete delle responsabilità e pensate a una previdenza non solo per il vostro futuro, ma anche per la famiglia o per il vostro/la vostra partner? Per questo è necessario il risparmio per la previdenza combinato con una copertura del rischio commisurata alle vostre esigenze.

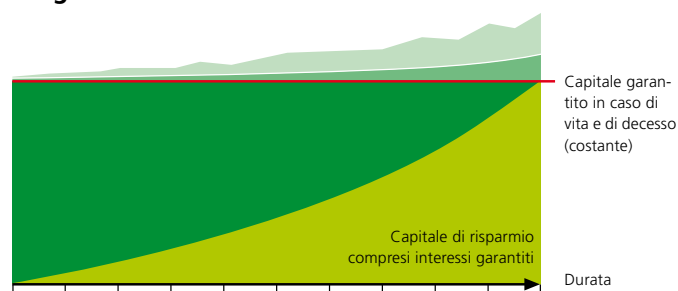
Obiettivo risparmio

Poiché siete indipendenti, in prima linea volete risparmiare per la previdenza. Se necessario, potete anche assicurarvi in modo mirato contro il rischio dell'incapacità di guadagno.

I vostri vantaggi

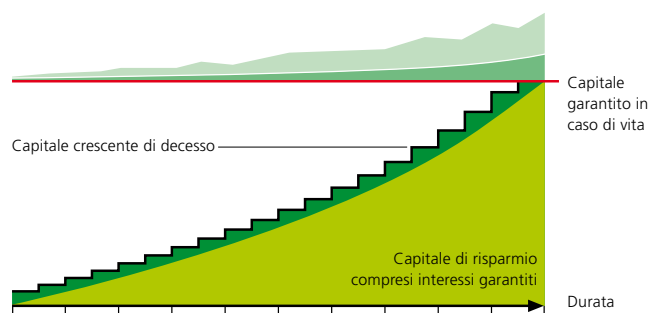
- Create una base finanziaria sicura grazie ai depositi di risparmio regolari in un lungo periodo
- Interessi garantiti sui depositi di risparmio
- Attraente opportunità di rendimento: le eccedenze si possono investire in un portafoglio azionario gestito in modo professionale e autonomo
- Un ampio ventaglio di assicurazioni complementari permette di coprire il rischio in una polizza secondo le proprie esigenze
- Approfittate di facilitazioni fiscali
- L'importo del premio rimane sempre uguale durante tutto il periodo contrattuale

Scegliete tra due varianti di base



Assicurazione con obiettivo sicurezza

■ Copertura previdenziale ■ Eccedenza ■ Potenziale di rendimento con eccedenza legata a fondi



Assicurazione con obiettivo risparmio

■ Copertura previdenziale ■ Eccedenza ■ Potenziale di rendimento con eccedenza legata a fondi

Dati principali in sintesi

Definizione	Tradizionale assicurazione vita costituente capitale
Prestazioni	Alla scadenza del contratto: capitale garantito più eccedenze risparmiate In caso di decesso: capitale di decesso concordato (garantito)
Prestazioni supplementari opzionali	Esonero dal pagamento dei premi in caso d'incapacità di guadagno, rendita in caso d'incapacità di guadagno, ulteriore prestazione in caso di decesso, rendita per i superstiti
Interessi sul capitale di risparmio	Tasso d'interesse garantito per tutta la durata
Eccedenza	Accredito di risparmio: accumulo degli accrediti di eccedenza annui con interessi Accredito di fondi: le eccedenze sono investite in un portafoglio azionario che persegue il principio della sostenibilità
Flessibilità PAX	PAX-Ligo: soluzioni flessibili per il cambiamento del tipo di previdenza 3a/3b PAX-Cura: permette delle pause nei premi, in situazioni di ristrettezze finanziarie
Finanziamento	Premi periodici, opzione di ulteriori premi unici (per 3a)
Privilegio fiscale	Sussistono diversi privilegi a seconda del tipo di previdenza (previdenza vincolata 3a o previdenza libera 3b)
Ulteriori vantaggi	Privilegio in caso di eredità, di fallimento, possibilità di beneficio, ammortamento indiretto

L'asso nella manica per la vostra previdenza: PAX Assicurazioni

La PAX, società cooperativa e assicuratore di lunga tradizione, si sente profondamente legata e impegnata in modo particolare nei confronti della Svizzera e dei suoi cittadini. Noi viviamo secondo i principi di serietà, continuità e affidabilità.

- Società svizzera con struttura di cooperativa
- I contraenti sono contemporaneamente soci della PAX
- Solida dotazione di capitale con maturazione duratura di interessi sul capitale proprio e una forte solvibilità
- Prodotti e prestazioni attraenti
- Consulenza e servizio assistenza di alta qualità
- Servizio prestazioni professionale

Per la previdenza professionale e privata.

PAX, Società svizzera di assicurazione sulla vita SA
Aeschenplatz 13, casella postale, 4002 Basilea
telefono +41 61 277 66 66, telefax +41 61 277 64 56
info@pax.ch, www.pax.ch